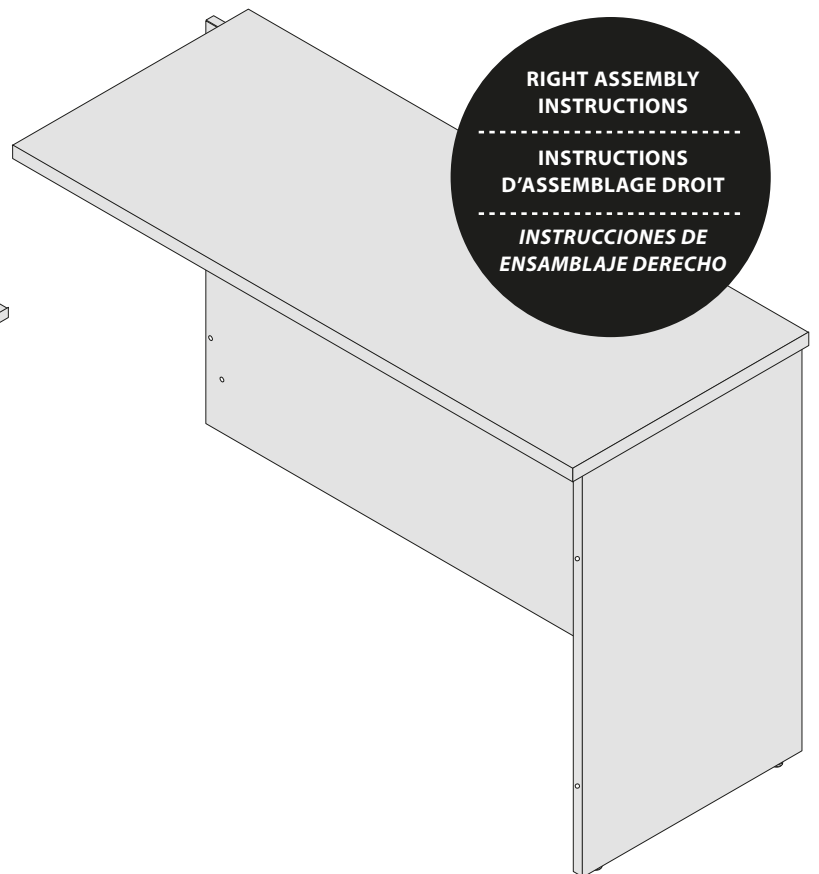


**TUSCANY BROWN** : BRUN TOSCANE : *PARDO TOSCANA*

**CAPPUCCINO CHERRY** : CERISIER CAPPUCCINO : *CEREZO CAPPUCCINO*

**DARK CHOCOLATE** : CHOCOLAT NOIR : *CHOCOLATE NEGRO*



**Thank you for choosing a product.  
Your total satisfaction is our #1 priority.**

Customer service and warranty information



**Merci d'avoir choisi les produits.  
Vous satisfaire est notre priorité.**

Service à la clientèle et informations relatives à la garantie

**Gracias por elegir un producto.  
Su entera satisfacción es nuestra prioridad N°1.**

Servicio de atención al cliente e información sobre la garantía

► PARTS / PIÈCES / PIEZAS

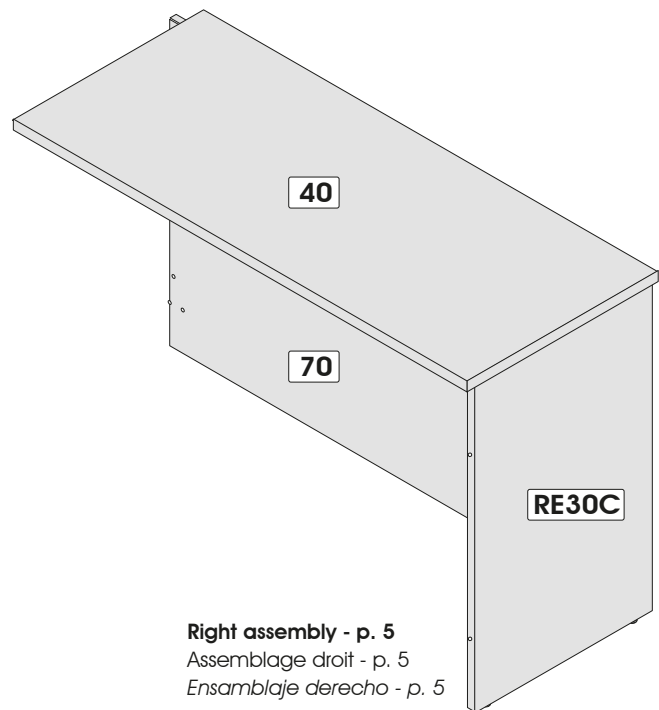
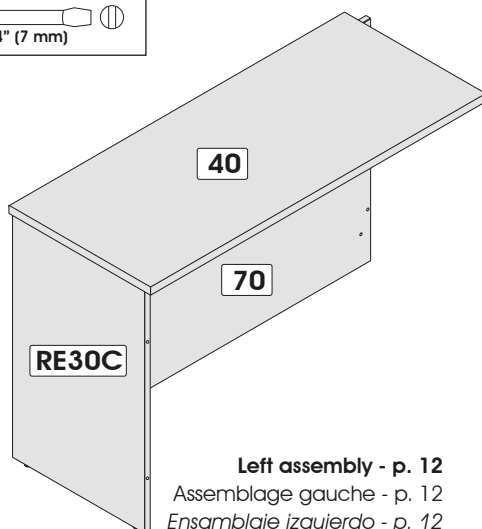
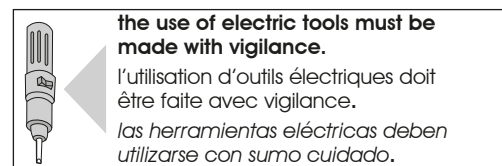
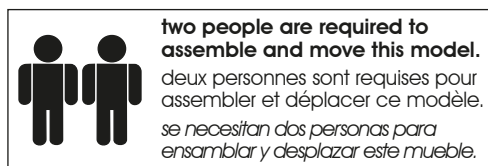
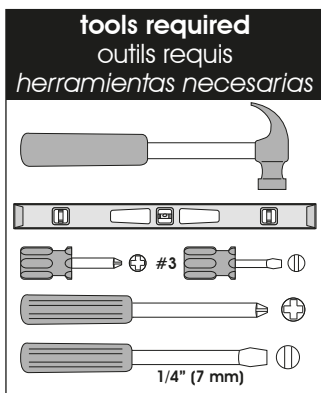
CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.	CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.	CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.	CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.
RE30C	1	40	1	70	1		

► HARDWARES / QUINCAILLERIES / QUINCALLAS

CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.	CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.	CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.	CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.
CA-99	10	EQ-143	2	PA-844	2	VR-211	8
CA-101	4	H-03	10	PF-108	1	VR-212	2
CA-103	8	H-36	4	TI-552	1		

► REAL SIZE / GRANDEUR RÉELLE / TAMAÑO REAL

CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.	CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.
VR-211	8	VR-212	2



► IMPORTANT NOTICE / NOTE IMPORTANTE / NOTA IMPORTANTE

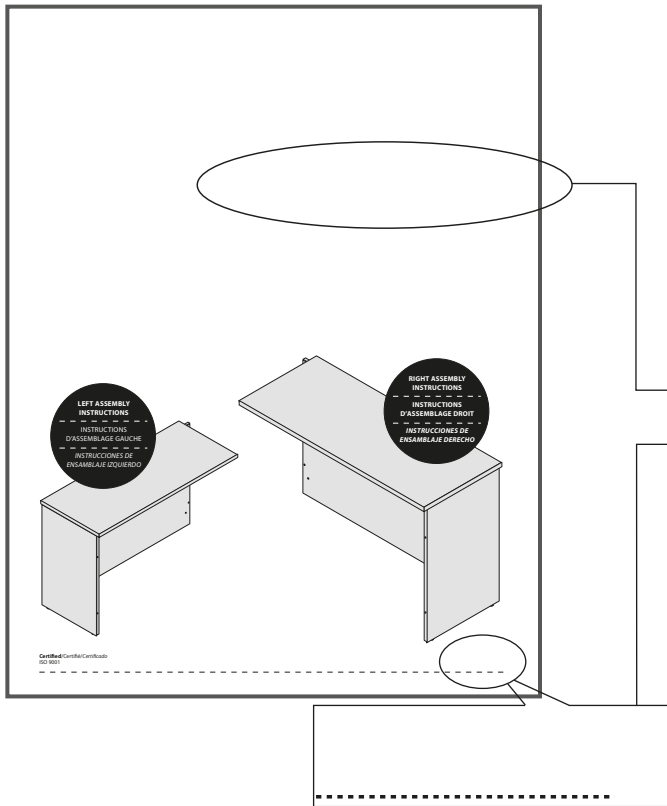
**Group together all the hardware required for each step as the construction of your piece of furniture is progressing.**

Regroupez toutes les quincailleries requises pour chaque étape de façon à vous assurer de tout installer au bon moment.

Reúna todas las quincallas necesarias para cada una de las etapas de montaje, para asegurar una correcta instalación en el momento adecuado.

# ▶ IMPORTANT NOTICE / NOTE IMPORTANTE / NOTA IMPORTANTE

Duly complete the self-adhesive sticker. / Assurez-vous de bien remplir l'autocollant. / Asegúrese de completar correctamente la etiqueta.



To better serve you!  
Pour mieux vous servir!

Model / Modèle: \_\_\_\_\_

Production Number  
Numéro de production: \_\_\_\_\_

Customer Service  
Service à la clientèle

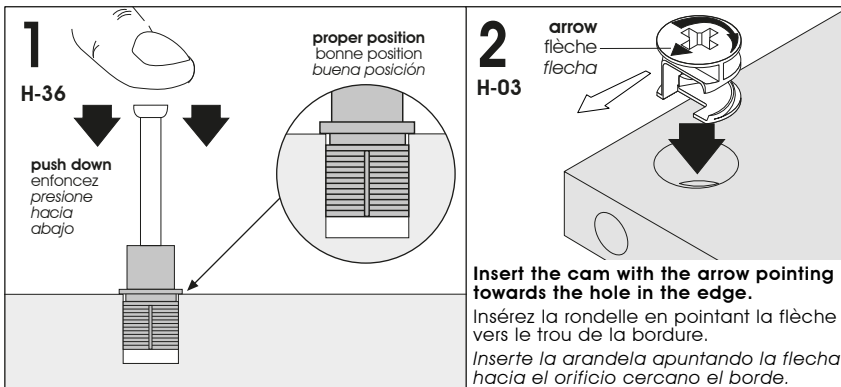
## Important/Importante

Please retain the self-adhesive sticker which you will find at page 23 of the instruction manual.

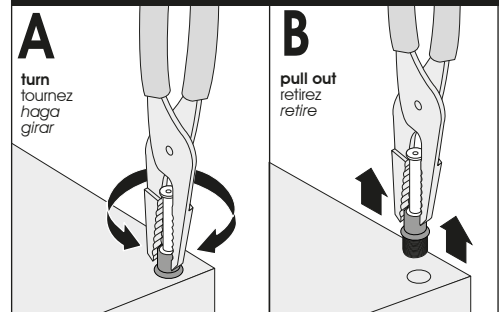
Conservez l'autocollant qui sera collé seulement à la page 23 du feuillet d'instructions.

Conserve la etiqueta que será pegada sólo en la paje 23 de la hoja de instrucciones.

Main hardware system. Installation steps / Système de quincaillerie principal. Étapes d'installation.  
Sistema principal de quincalla. Etapas de instalación.



How to remove a misplaced assembly bolt (H-36).  
Comment retirer un boulon (H-36) mal situé.  
Cómo retirar un perno (H-36) mal ubicado.

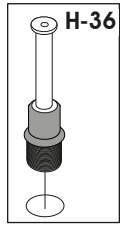
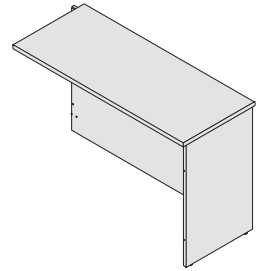


**Attention / Atención**

**Right assembly p.5 to 11**  
Refer to page 12 for the left assembly.

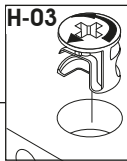
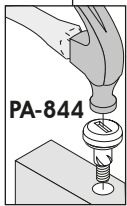
Assemblage droit p.5 à 11  
Référez-vous à la page 12 pour l'assemblage gauche.

Ensamblaje derecho p.5 a 11  
Vea la paje 12 para la ensamblaje izquierdo.

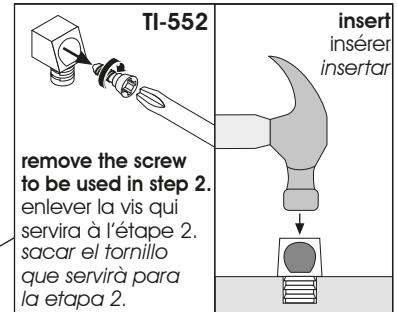


RE30C

40

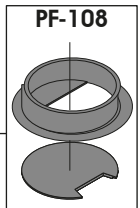


70



**remove the screw to be used in step 2.**  
enlever la vis qui servira à l'étape 2.  
sacar el tornillo que servirá para la etapa 2.

insert  
insérer  
insertar

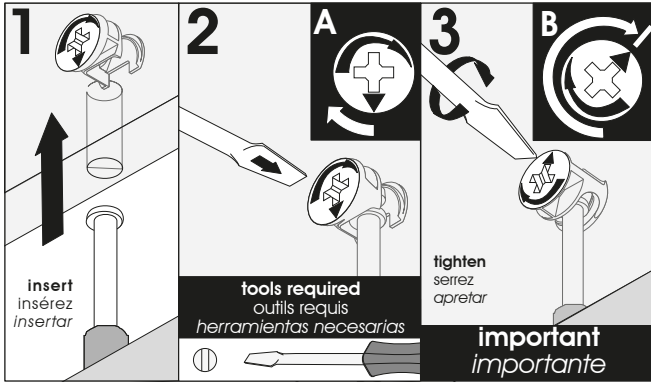


PF-108

<b>Code / Código</b>	H-03	H-36	PF-108	PA-844	TI-552
<b>Qty / Qté / Cant.</b>	x 10	x 4	x 1	x 2	x 1

**IMPORTANT NOTICE / NOTE IMPORTANTE / NOTA IMPORTANTE**

**Main hardware system.** / Système de quincaillerie principal. / Sistema principal de quincalla.



**Make sure to properly tighten each cam to ensure furniture solidity. Otherwise, parts could be damaged or the user could be injured.**

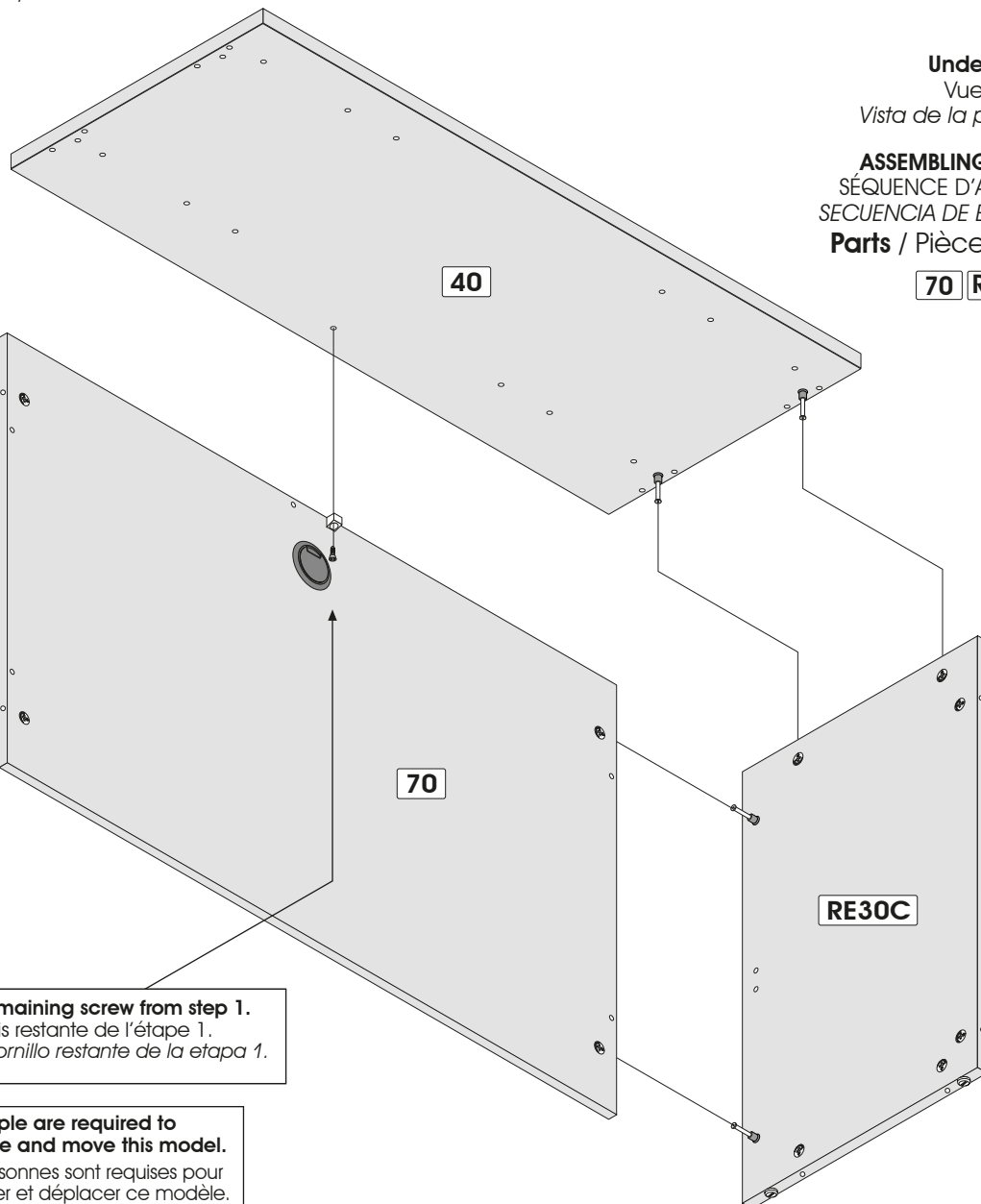
Assurez-vous de bien resserrer chaque rondelle pour assurer la solidité du meuble. Dans le cas contraire, des pièces pourraient être endommagées ou l'utilisateur pourrait se blesser.

Asegúrese de apretar bien cada arandela para garantizar la solidez del mueble. De lo contrario, podría provocarse daño a las piezas o las personas.

**2**

**PRE-ASSEMBLY / PRÉ-ASSEMBLAGE / PREENSAMBLAJE**

**RETURN / RETOUR / MODULO LATERAL**



**Underneath view**  
Vue de dessous  
Vista de la parte inferior

**ASSEMBLING SEQUENCE**  
SÉQUENCE D'ASSEMBLAGE  
SECUENCIA DE ENSAMBLAJE  
**Parts / Pièces / Piezas:**

**70 RE30C 40**

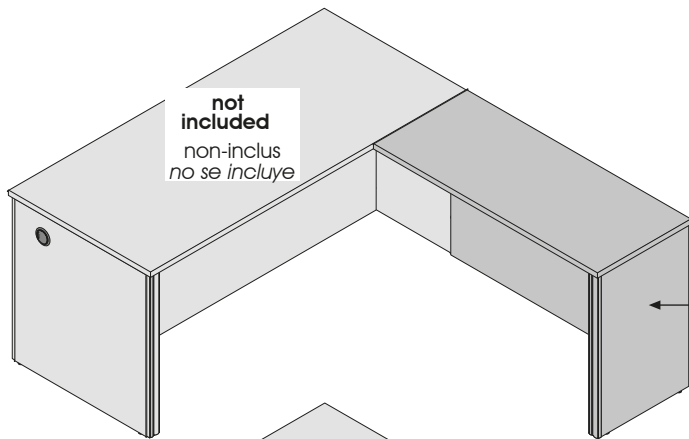
 **TI-552**  
Use the remaining screw from step 1.  
Utilisez la vis restante de l'étape 1.  
Utilizar la tornillo restante de la etapa 1.



**two people are required to assemble and move this model.**  
deux personnes sont requises pour assembler et déplacer ce modèle.  
se necesitan dos personas para ensamblar y desplazar este mueble.

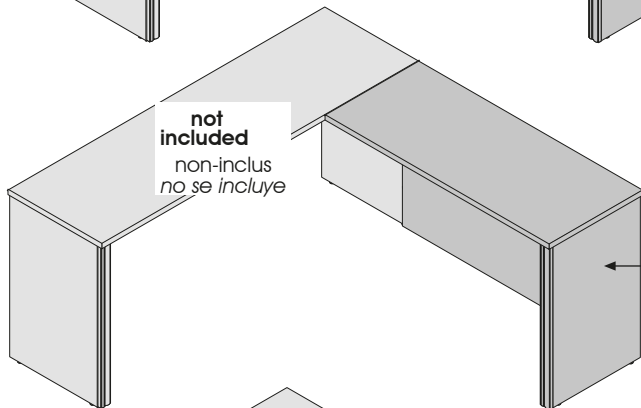
**Important / Importante**

**3 possibilities for right assembly / 3 possibilités pour l'assemblage droit / 3 posibilidades para el ensamblaje derecho**



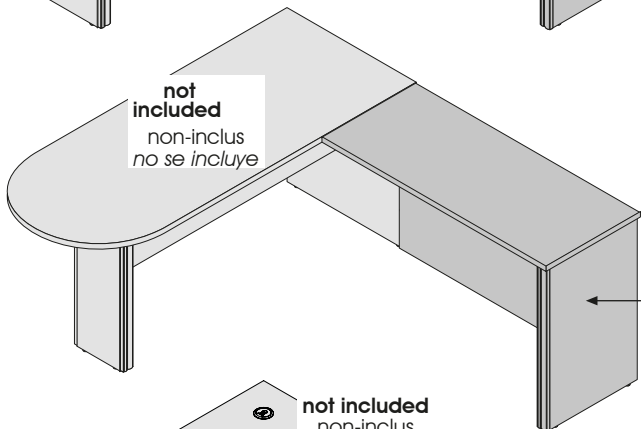
**To install the Desk  
Please refer to page 8 & 9.**

Pour l'installation du Bureau  
Référez-vous aux pages 8 et 9 .*Para la  
instalación del Escritorio  
Vea la página 8 y 9.*



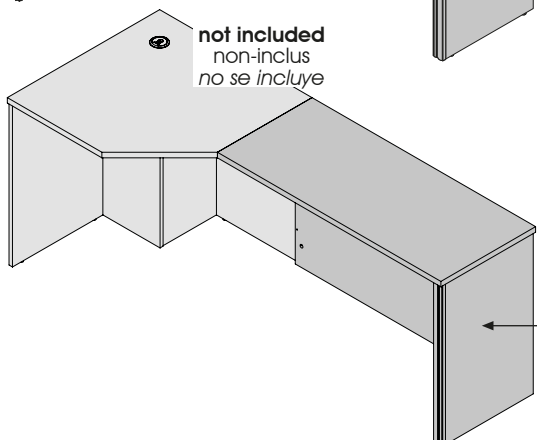
**To install the Credenza  
Please refer to page 8 & 9.**

Pour l'installation de la Crédence  
Référez-vous aux pages 8 et 9 .*Para la  
instalación de la Credencia  
Vea la página 8 y 9.*



**To install the Conference Table  
Please refer to page 10 & 11.**

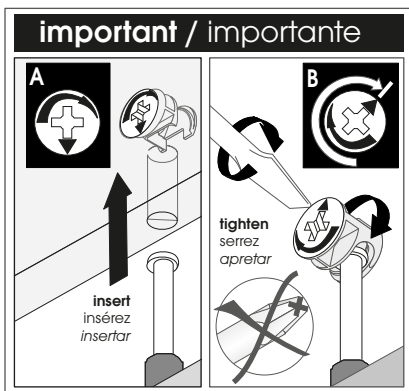
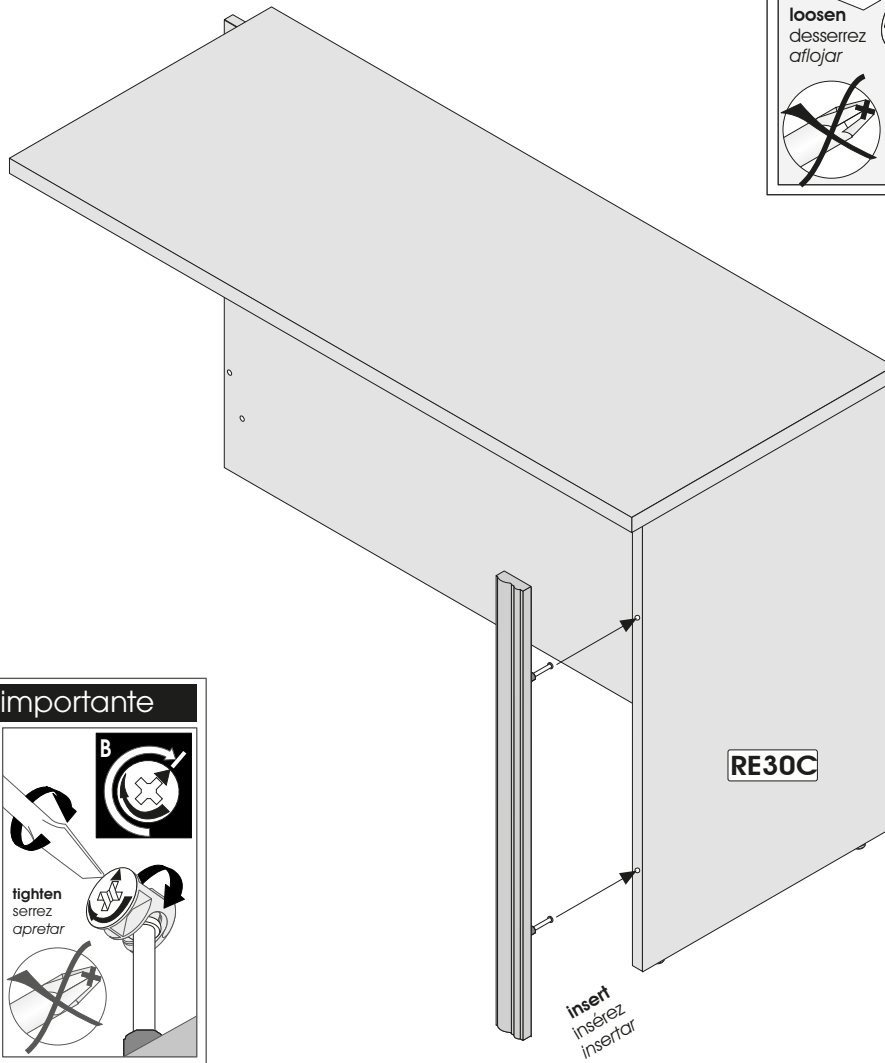
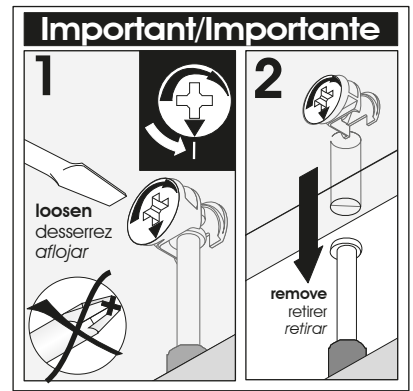
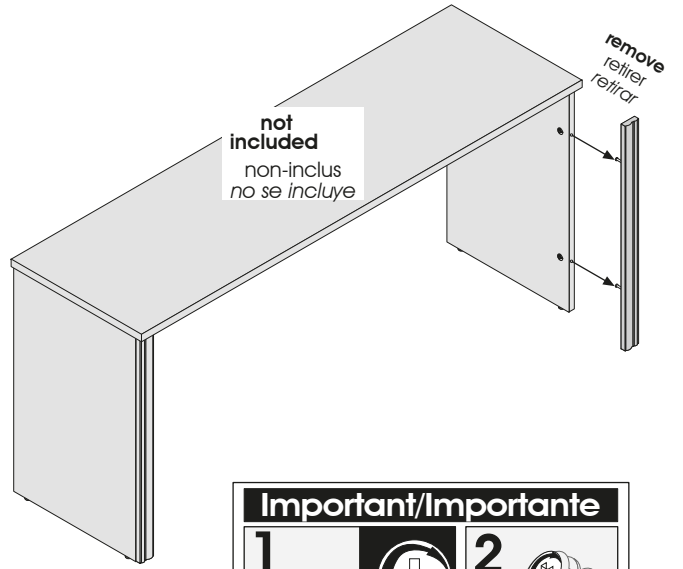
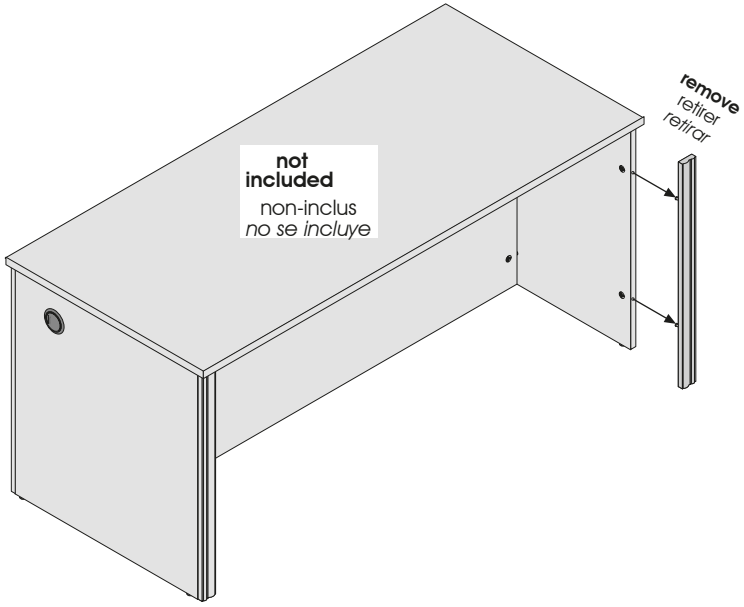
Pour l'installation de la Table  
Référez-vous aux pages 10 et 11 .  
*Para la instalación de la Mesa  
Vea la página 10 y 11.*



**For the installation of the Corne  
Use the molding supplied and continue the  
assembly instruction leaflet.**

Pour l'installation du Coin, prendre la moulure fournie  
avec le Coin et poursuivre l'assemblage avec le  
feuilleton du Coin

*Para la instalación de la Esquina con el Módulo  
Lateral, usar la moldura suministrada con la Esquina  
y continuar el montaje con la hoja de instrucciones  
de la Esquina.*

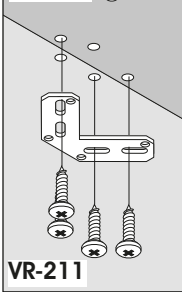


# 5

## INSTALLATION / INSTALLATION / INSTALACIÓN

### RETURN / RETOUR / MODULO LATERAL

EQ-143



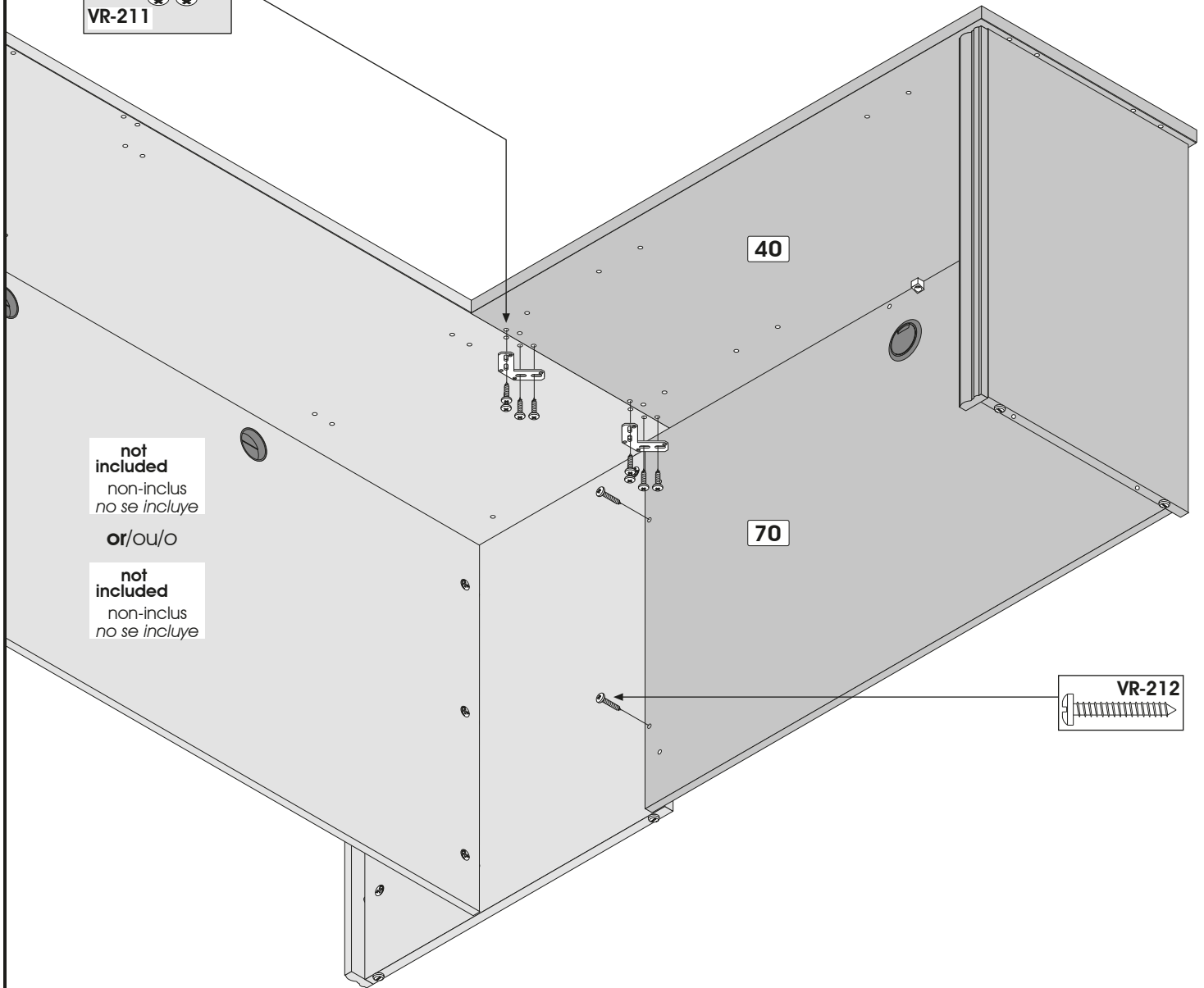
VR-211



**two people are required to assemble and move this model.**  
 deux personnes sont requises pour assembler et déplacer ce modèle.  
 se necesitan dos personas para ensamblar y desplazar este mueble.

#### Underneath view

Vue de dessous  
 Vista de la parte inferior



not included  
 non-inclus  
 no se incluye

or/ou/o

not included  
 non-inclus  
 no se incluye

VR-212

# 5



EQ-143



VR-211



VR-212

Code / Código

Qty / Qté / Cant.

x 2

x 8

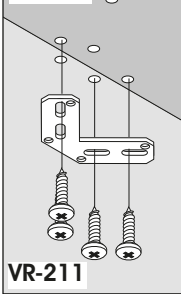
x 2

# 5

## INSTALLATION / INSTALLATION / INSTALACIÓN

### RETURN / RETOUR / MODULO LATERAL

EQ-143

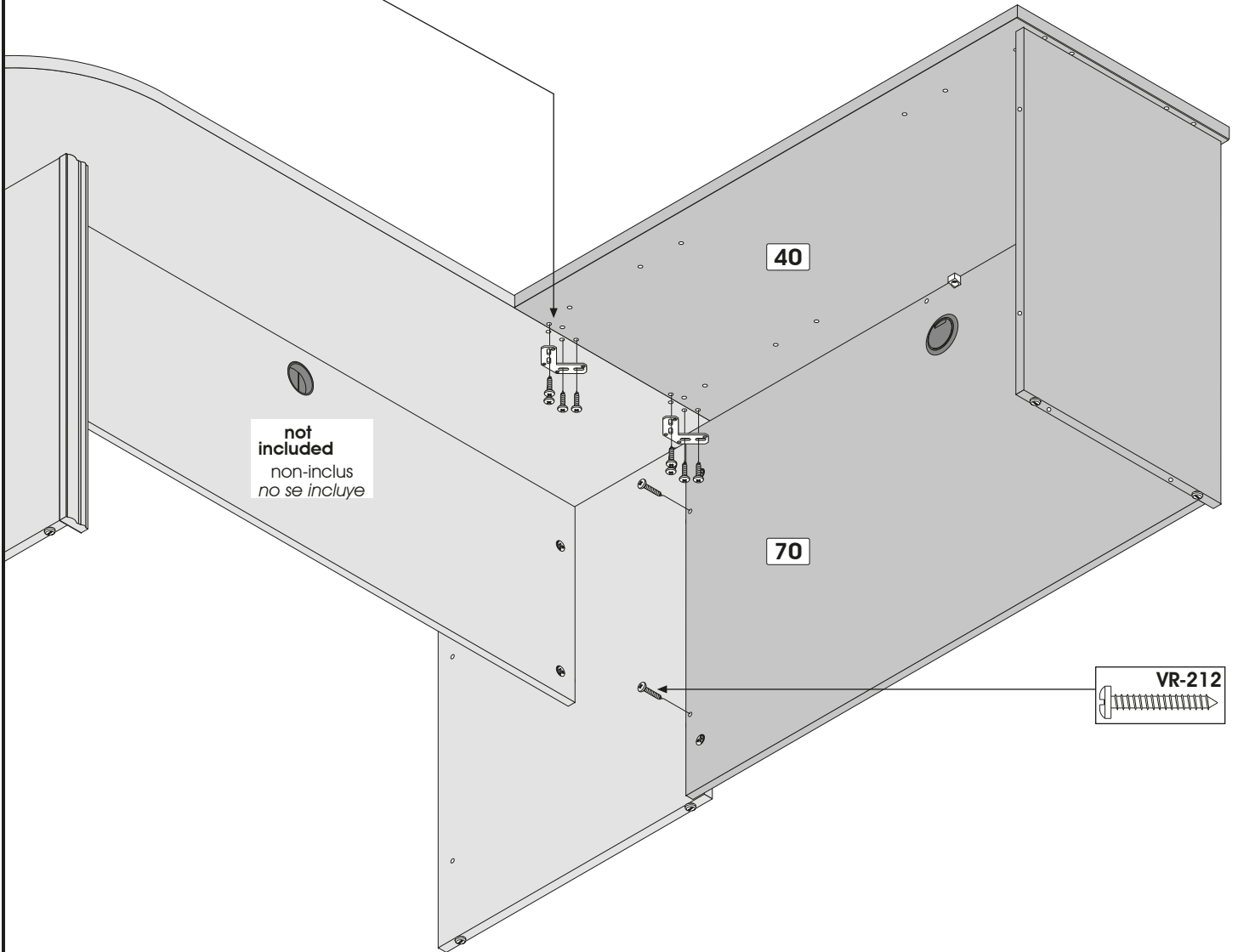


VR-211

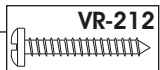


**two people are required to assemble and move this model.**  
 deux personnes sont requises pour assembler et déplacer ce modèle.  
 se necesitan dos personas para ensamblar y desplazar este mueble.

**Underneath view**  
 Vue de dessous  
 Vista de la parte inferior



not included  
 non-inclus  
 no se incluye



# 5



Code / Código

EQ-143

VR-211

VR-212

Qty / Qté / Cant.

x 2

x 8

x 2

# 5

## INSTALLATION / INSTALLATION / INSTALACIÓN

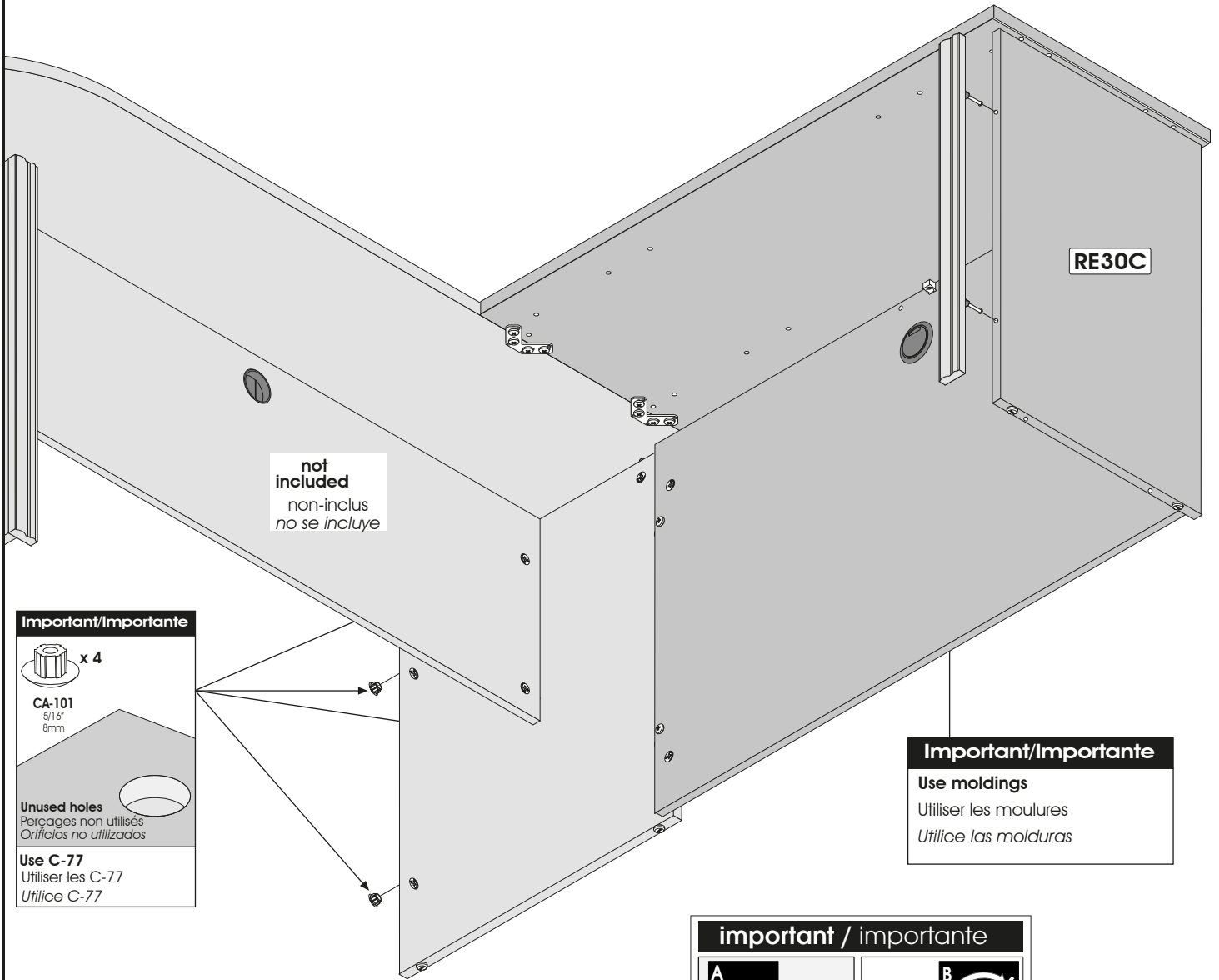
### RETURN / RETOUR / MODULO LATERAL



**two people are required to assemble and move this model.**

deux personnes sont requises pour assembler et déplacer ce modèle.  
se necesitan dos personas para ensamblar y desplazar este mueble.

**Underneath view**  
Vue de dessous  
Vista de la parte inferior



**Important/Importante**



x 4

CA-101  
5/16"  
8mm

**Unused holes**  
Perçages non utilisés  
Orificios no utilizados



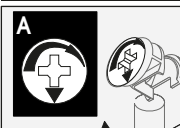
**Use C-77**  
Utiliser les C-77  
Utilice C-77

**Important/Importante**

**Use moldings**  
Utiliser les moulures  
Utilice las molduras

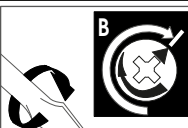
**important / importante**

**A**



insert  
insérez  
insertar

**B**



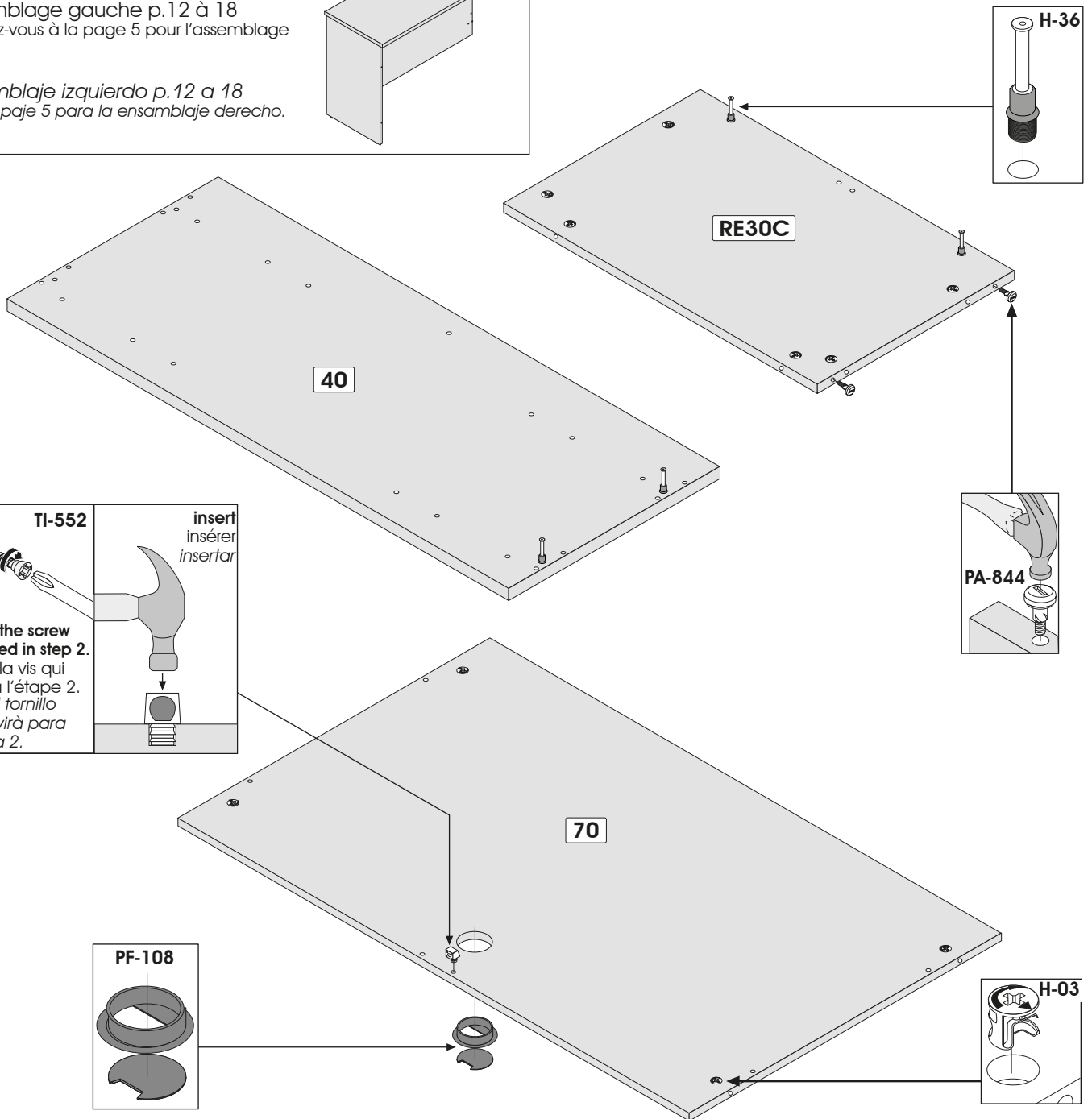
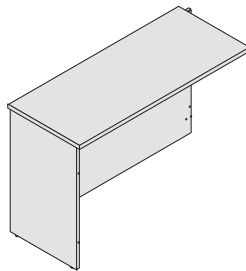
tighten  
serrez  
apretar

**Attention / Atención**

**Left assembly p.12 to 18**  
Refer to page 5 for the right assembly

Assemblage gauche p.12 à 18  
Référez-vous à la page 5 pour l'assemblage droit.

Ensamblaje izquierdo p.12 a 18  
Vea la paje 5 para la ensamblaje derecho.



**TI-552**

remove the screw to be used in step 2.  
enlever la vis qui servira à l'étape 2.  
sacar el tornillo que servira para la etapa 2.

insert  
insérer  
insertar

**PA-844**

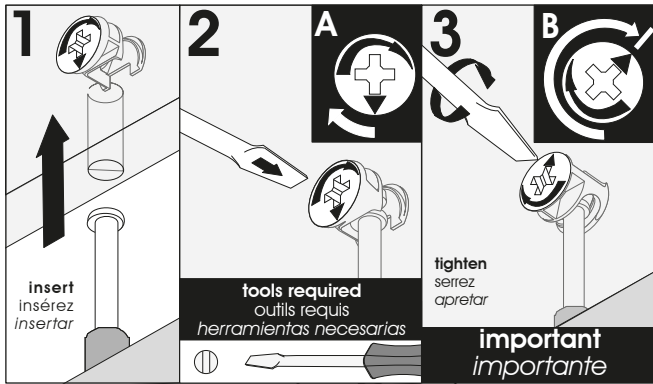
**PF-108**

**H-03**

Code / Código	H-03	H-36	PF-108	PA-844	TI-552
Qty / Qté / Cant.	x 10	x 4	x 1	x 2	x 1

**IMPORTANT NOTICE / NOTE IMPORTANTE / NOTA IMPORTANTE**

**Main hardware system.** / Système de quincaillerie principal. / Sistema principal de quincalla.



**Make sure to properly tighten each cam to ensure furniture solidity. Otherwise, parts could be damaged or the user could be injured.**

Assurez-vous de bien resserrer chaque rondelle pour assurer la solidité du meuble. Dans le cas contraire, des pièces pourraient être endommagées ou l'utilisateur pourrait se blesser.

Asegúrese de apretar bien cada arandela para garantizar la solidez del mueble. De lo contrario, podría provocarse daño a las piezas o las personas.

**2**

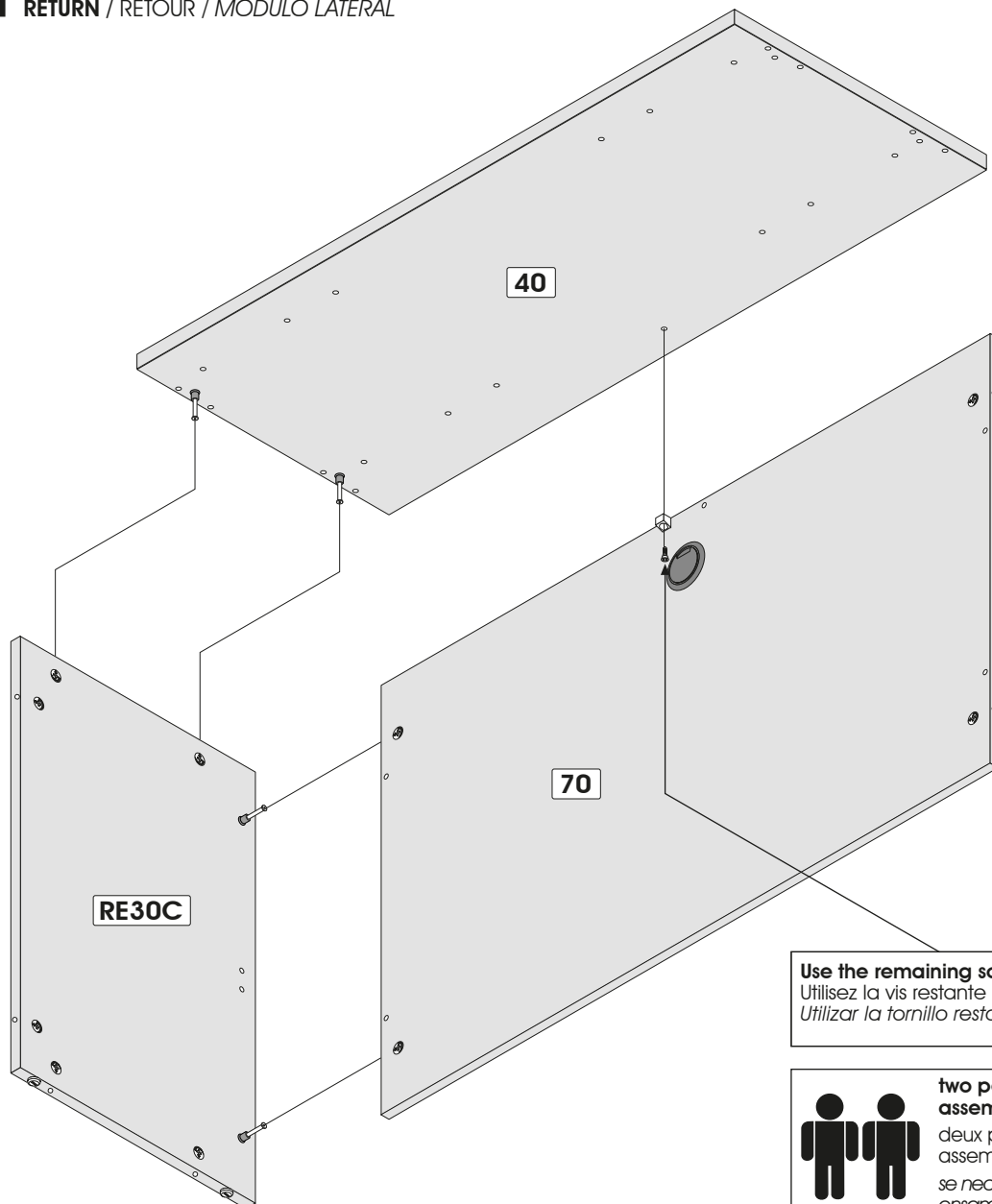
**PRE-ASSEMBLY / PRÉ-ASSEMBLAGE / PREENSAMBLAJE**

**RETURN / RETOUR / MODULO LATERAL**

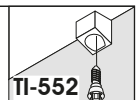
**Underneath view**  
Vue de dessous  
Vista de la parte inferior

**ASSEMBLING SEQUENCE**  
SÉQUENCE D'ASSEMBLAGE  
SECUENCIA DE ENSAMBLAJE  
**Parts / Pièces / Piezas:**

**70 RE30C 40**



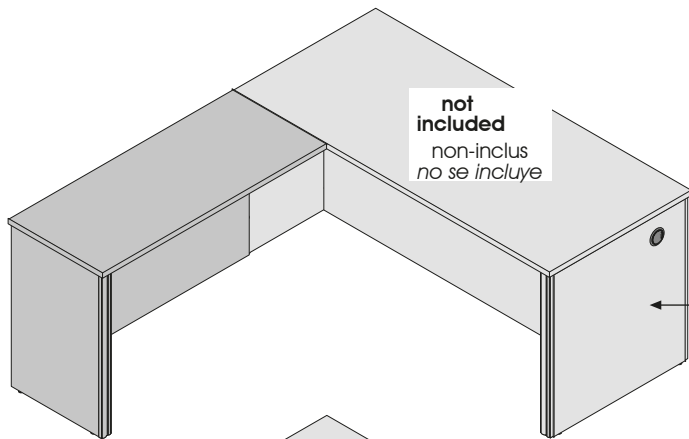
**Use the remaining screw from step 1.**  
Utilisez la vis restante de l'étape 1.  
Utilizar la tornillo restante de la etapa 1.



**two people are required to assemble and move this model.**  
deux personnes sont requises pour assembler et déplacer ce modèle.  
se necesitan dos personas para ensamblar y desplazar este mueble.

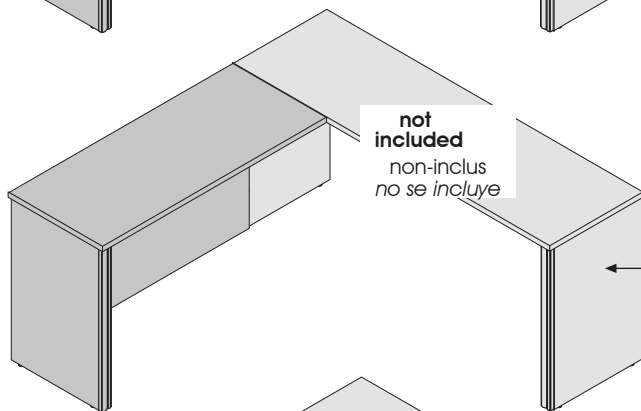
**Important / Importante**

3 possibilities for left assembly / 3 possibilités pour l'assemblage gauche / 3 posibilidades para el ensamblaje izquierdo



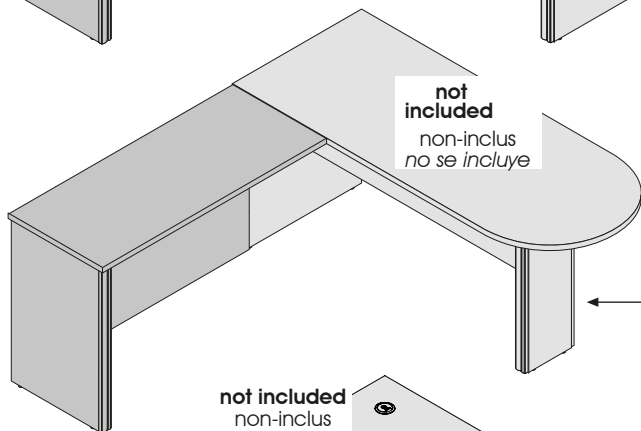
**To install the Desk**  
**Please refer to page 15 & 16.**

Pour l'installation du Bureau  
 Référez-vous aux pages 15 et 16 .Para la  
 instalación del Escritorio  
 Vea la página 15 y 16.



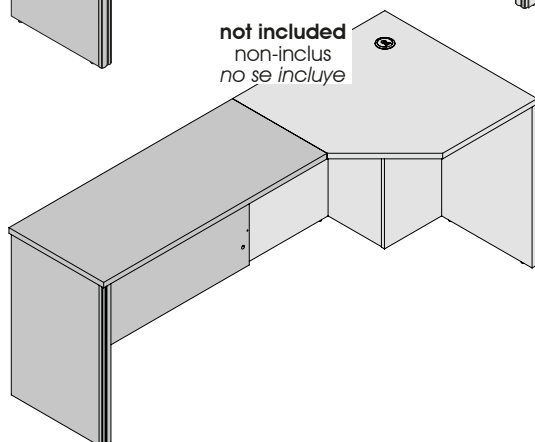
**To install the Credenza**  
**Please refer to page 15 & 16.**

Pour l'installation de la Crédence  
 Référez-vous aux pages 15 et 16 .Para la  
 instalación de la Credencia  
 Vea la página 15 y 16.



**To install the Conference Table**  
**Please refer to page 17 & 18.**

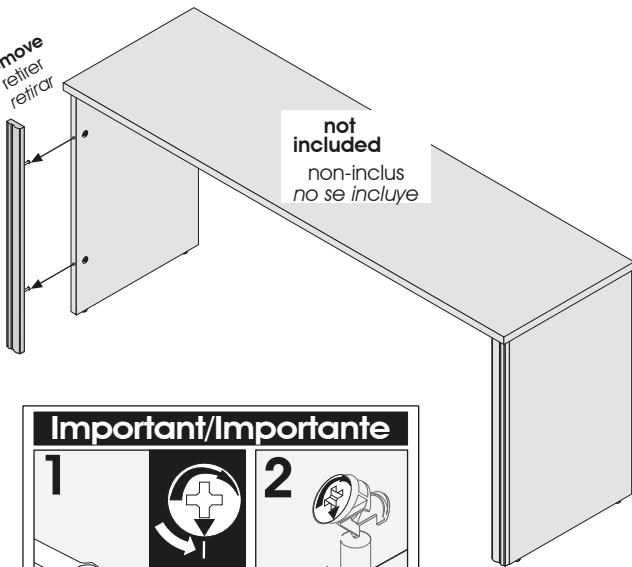
Pour l'installation de la Table de conférence  
 Référez-vous aux pages 17 et 18.  
 Para la instalación de la Mesa de conferencia  
 Vea la página 17 y 18.



**For the installation of the Corner, use the molding supplied with the Corner and continue the assembly with the Corner instruction leaflet.**

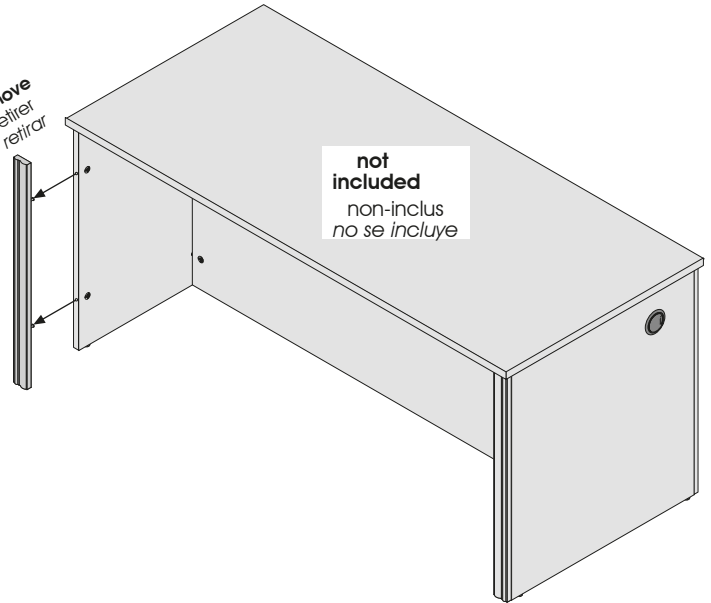
Pour l'installation du Coin avec le Retour, prendre la  
 moulure fournie avec le Coin et poursuivre  
 l'assemblage avec le feuillet du Coin.  
 Para la instalación de la Esquina con el Módulo  
 Lateral, usar la moldura suministrada con la Esquina  
 y continuar el montaje con la hoja de instrucciones  
 de la Esquina

remove  
retirer  
retirar

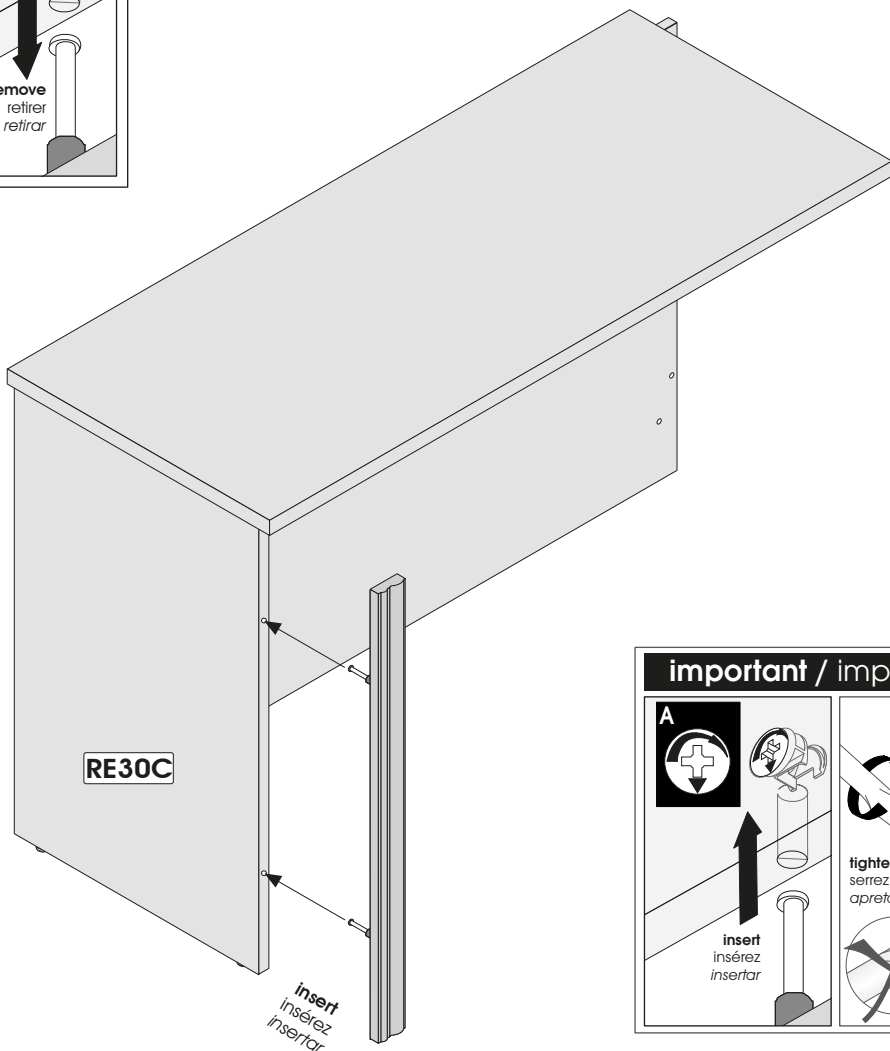
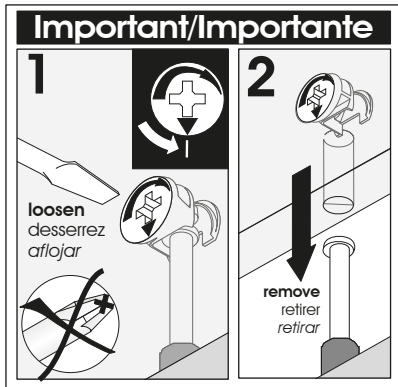


not included  
non-inclus  
no se incluye

remove  
retirer  
retirar

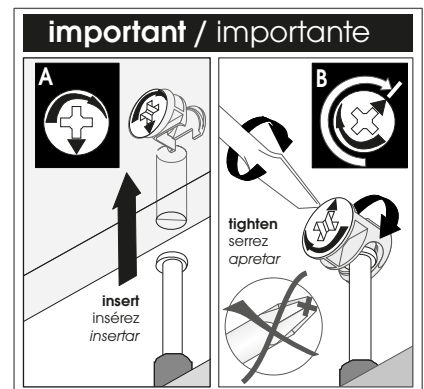


not included  
non-inclus  
no se incluye

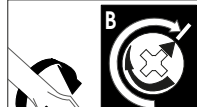


RE30C

insert  
insérez  
insertar



important / importante



insert  
insérez  
insertar

tighten  
serrez  
apretar

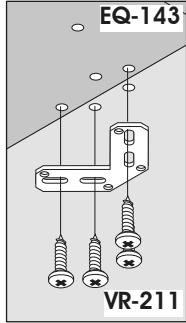
# 5

## INSTALLATION / INSTALLATION / INSTALACIÓN

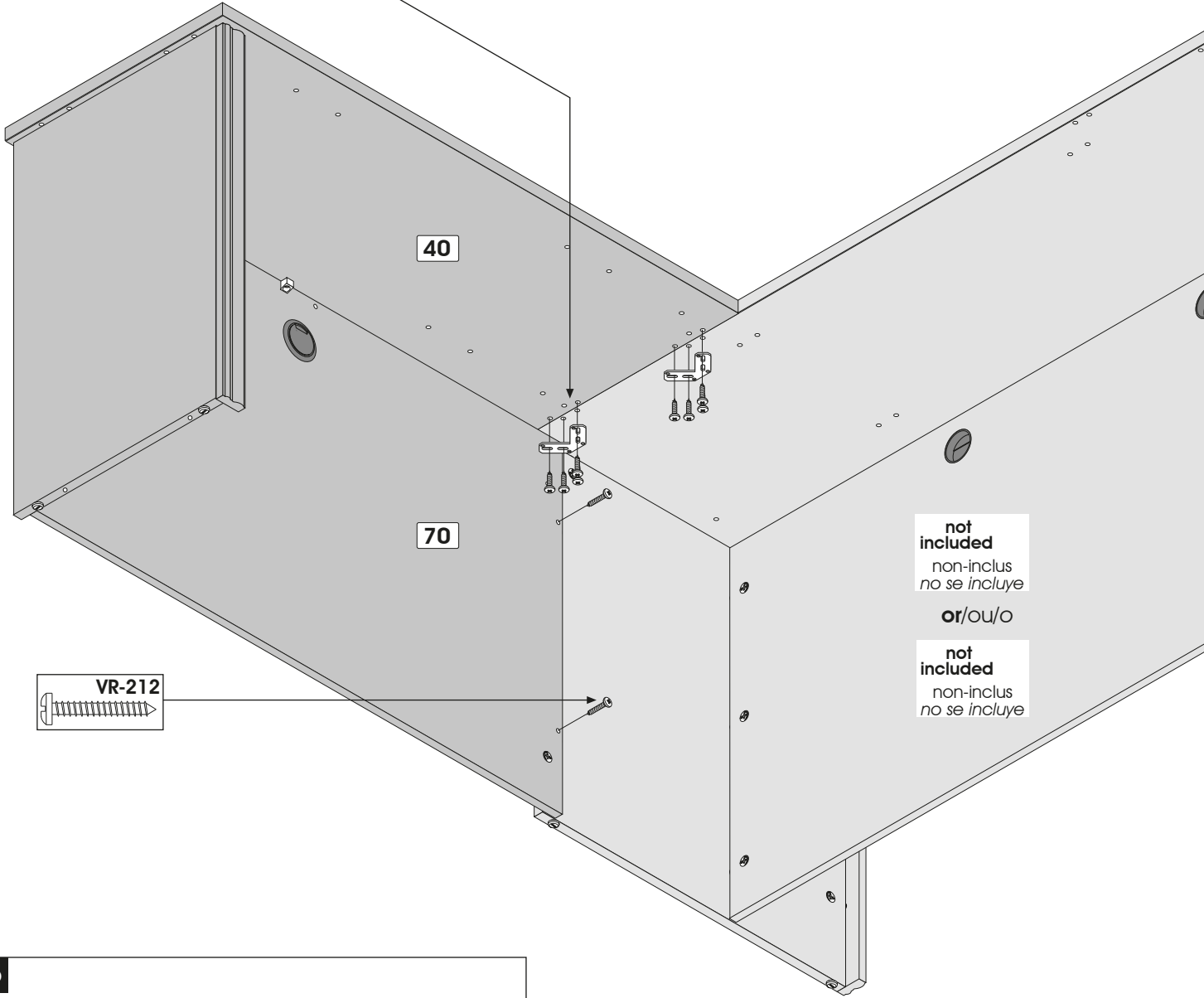
### RETURN / RETOUR / MODULO LATERAL

#### Underneath view

Vue de dessous  
Vista de la parte inferior



**two people are required to assemble and move this model.**  
deux personnes sont requises pour assembler et déplacer ce modèle.  
se necesitan dos personas para ensamblar y desplazar este mueble.

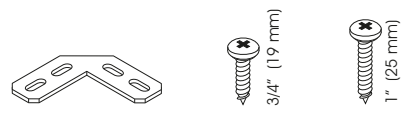


**not included**  
non-inclus  
no se incluye

or/ou/o

**not included**  
non-inclus  
no se incluye

# 5



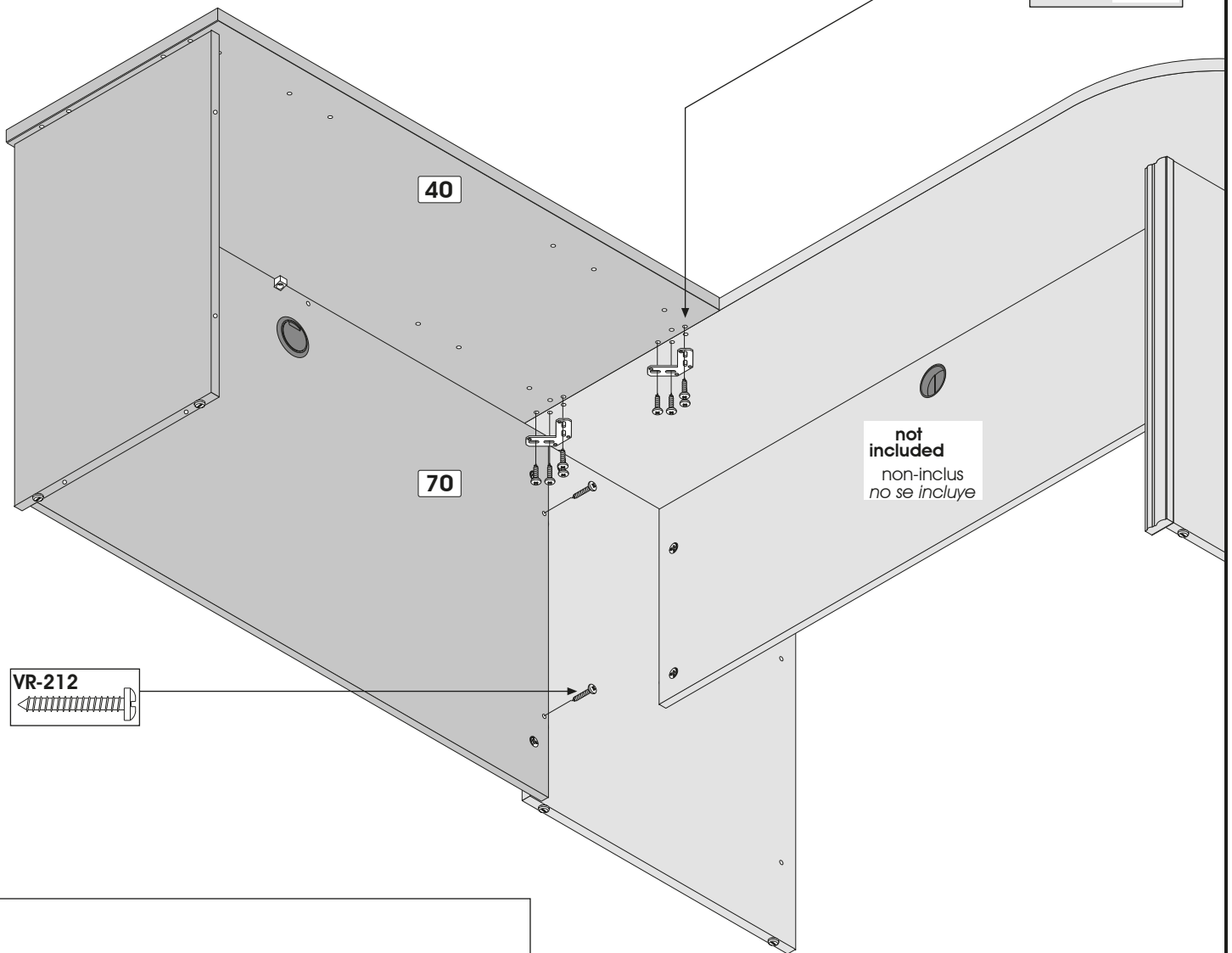
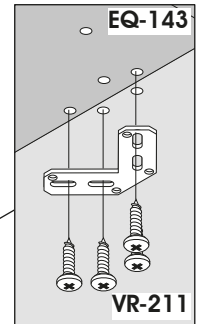
Code / Código	EQ-143	VR-211	VR-212
Qty / Qté / Cant.	x 2	x 8	x 2



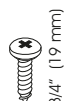
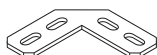
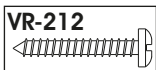
**two people are required to assemble and move this model.**  
 deux personnes sont requises pour assembler et déplacer ce modèle.  
 se necesitan dos personas para ensamblar y desplazar este mueble.

**Underneath view**

Vue de dessous  
 Vista de la parte inferior



**not included**  
 non-inclus  
 no se incluye

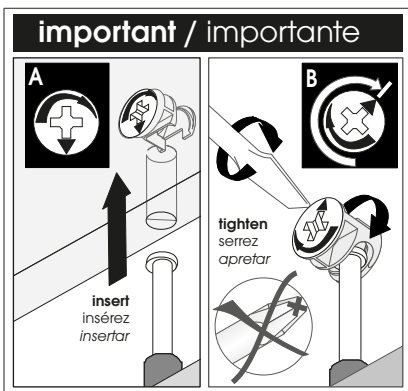
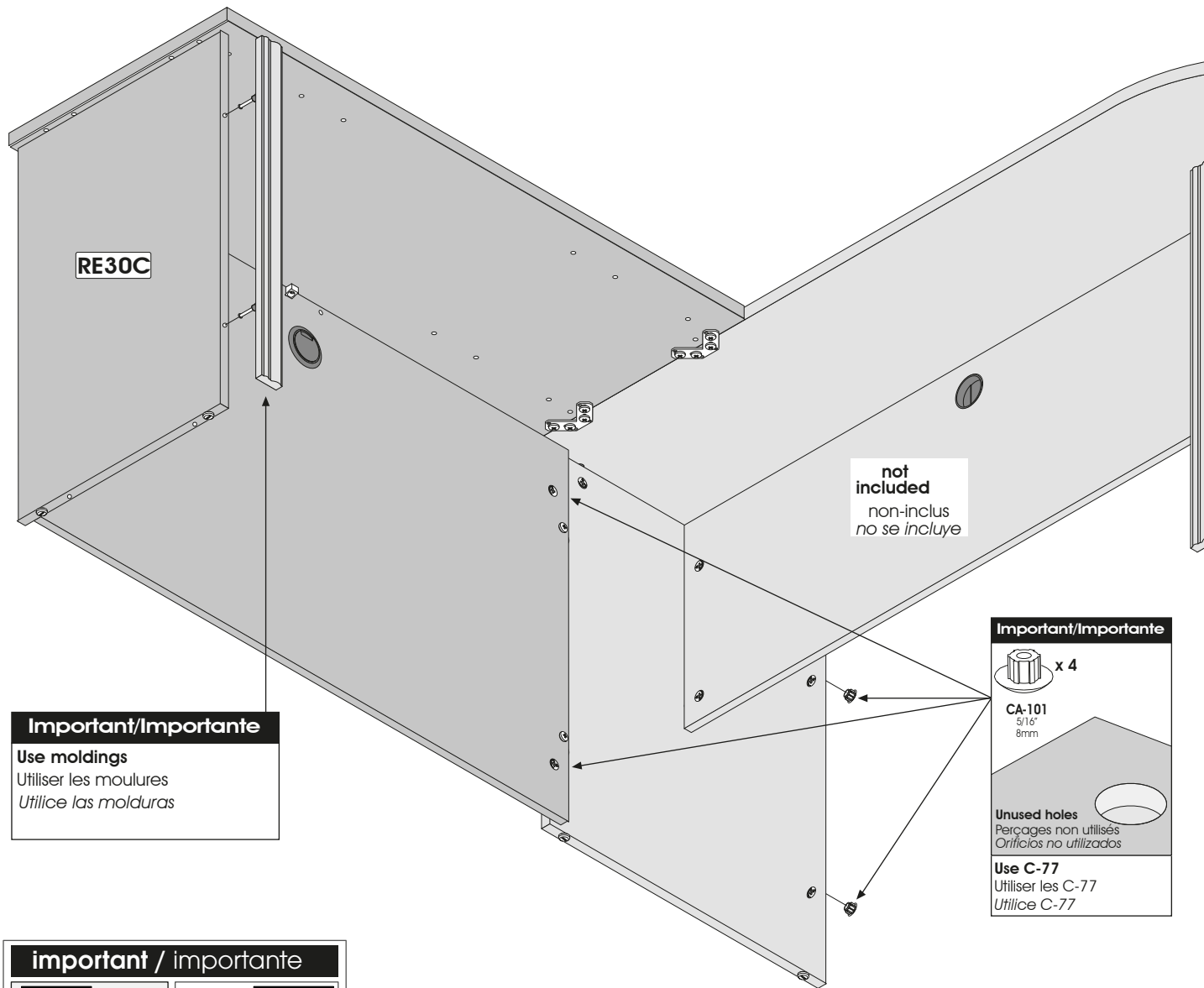


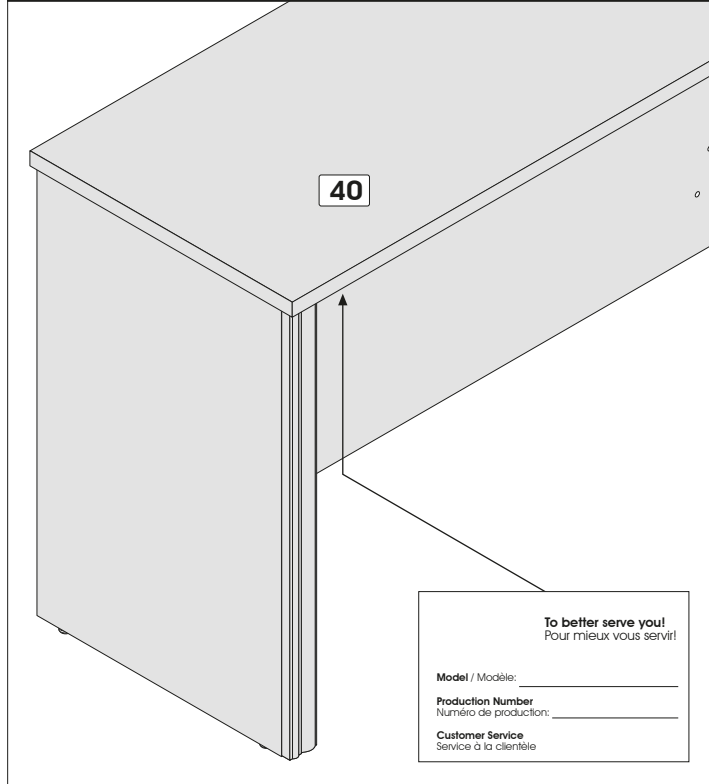
Code / Código	EQ-143	VR-211	VR-212
Qty / Qté / Cant.	x 2	x 8	x 2



**two people are required to assemble and move this model.**  
 deux personnes sont requises pour assembler et déplacer ce modèle.  
 se necesitan dos personas para ensamblar y desplazar este mueble.

**Underneath view**  
 Vue de dessous  
 Vista de la parte inferior



**Important/Importante**

**For future reference and to better serve you, please apply the self-adhesive sticker in an accessible space such as under part 40.**

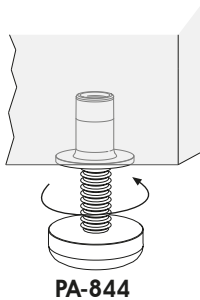
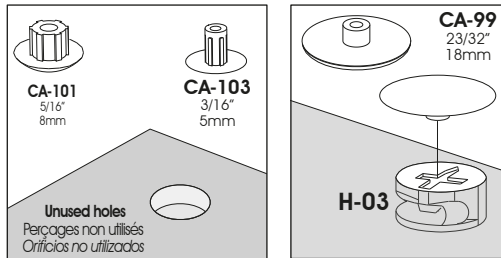
Pour mieux vous servir en cas de besoin, veuillez apposer l'autocollant dans un endroit facilement accessible tel que le dessous de la pièce 40.

*Para uno mejor servicio en caso de necesidad, poner la etiqueta en uno lugar de fácil acceso como por ejemplo la parte inferior de la pieza 40.*

**When you have completed the assembly of your new furniture, install plastic caps**

Lorsque vous avez complété l'assemblage de votre meuble, installez les capuchons de plastique

Una vez que haya completado el ensamblaje del mueble, coloque los capuchones de plástico



**To level your furniture,  
use leg levelers.**

Pour niveler votre meuble  
utilisez les pattes ajustables.

Para nivelar su mueble  
utilice las patas ajustables.

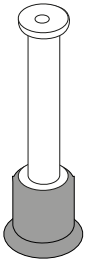
**PRODUCT CARE / ENTRETIEN DU PRODUIT / MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO**

**Avoid placing the furniture in the sunlight or near a source of heat. Use a soft dry cloth for dusting. To clean heavy dirt, use a cloth dipped in a solution of mild detergent and water. Avoid leaving wet objects on the surface or using commercial chemical cleaning products.**

Évitez d'exposer le meuble au soleil ou près de toute source de chaleur. Pour le nettoyage, utilisez un chiffon doux et sec. Pour la grosse saleté, utilisez un chiffon humidifié avec un peu de détergent dilué dans l'eau. Évitez de laisser des objets mouillés sur la surface de votre meuble ou d'utiliser des nettoyants chimiques.

Evite exponer el mueble al sol o las fuentes de calor. Para limpiarlo, utilice un paño suave y seco. Para limpiar las manchas rebeldes, utilice un trapo húmedo con un poco de detergente diluido en agua. No deje objetos mojados encima del mueble ni utilice limpiadores que contengan productos químicos. química.

**CONGRATULATIONS! YOU ARE NOW THE OWNER OF A QUALITY PRODUCT**  
FÉLICITATIONS! VOUS AVEZ MAINTENANT EN VOTRE POSSESSION UN PRODUIT DE QUALITÉ  
FELICITACIONES! AHORA ES USTED DUEÑO DE UN PRODUCTO DE CALIDAD.



**You are at a step of hardware installation and some H-36 are missing:**  
**Before calling to order your missing bolts (H-36), please make sure you have not installed any bolts (H-36) in the wrong place. To remove a bolt (H-36) which is not in the correct place, please refer to your instruction manual.**

Vous êtes à une étape d'installation de quincaillerie et il vous manque des H-36 :  
Avant d'appeler pour commander des boulons (H-36), assurez-vous de ne pas avoir installé des boulons (H-36) au mauvais endroit. Pour enlever un boulon (H-36) mal situé, consultez le feuillet d'instructions.

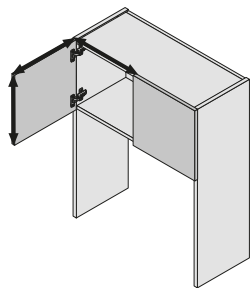
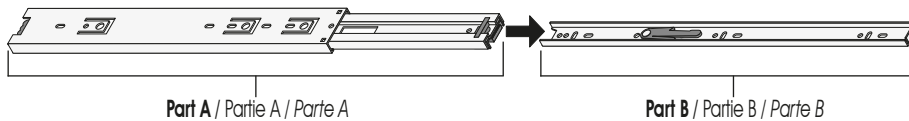
*Usted está en alguna etapa de la instalación de quincallas y le faltan las H-36 :  
Antes de llamar para pedir los pernos (H-36), asegúrese de que no los haya instalado en el lugar equivocado.  
Para retirar un perno (H-36) mal puesto, consulte el folleto de instrucciones.*

**How to separate and install your CO-249 and CO-684 slides:**

**The CO-249 & CO-684 slides consist of two sections which you must separate. To separate the slides, please refer to your instruction manual. The slides are installed on distinct parts which will be re-grouped only when the drawers are installed on the furniture.**

Comment séparer et installer les coulisseaux CO-249 et CO-684 :  
Les coulisseaux CO-249 et CO-684 sont constitués d'une partie que vous devez séparer en deux sections. Pour séparer le coulisseau, référez-vous au feuillet d'instructions. Les coulisseaux sont installés sur deux pièces distinctes et seront regroupés seulement lors de l'installation des tiroirs dans le meuble.

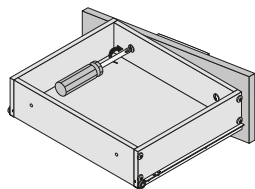
*Cómo separar y instalar las guías correderas CO-249 y CO-684 :  
Las guías correderas CO-249 y CO-684 están constituidas por una parte que usted debe separar en dos secciones. Para separar las guías correderas, consulte el folleto de instrucciones. Las guías correderas se instalan en dos piezas distintas y sólo serán reagrupadas una vez que se instalen los cajones en el mueble.*



**The doors on your furniture are crooked or the space between the doors is uneven:**  
**It is very important to install the hinges and hinge plates on the correct parts while respecting the instruction manual. For the installation and adjustment of the doors, please refer to your instruction manual.**

Les portes de votre meuble sont crochues ou l'espace qui les sépare est inégal :  
Il est important d'installer les pentures et les plaques sur les bonnes pièces en respectant le feuillet d'instructions. Pour l'installation des portes et leur ajustement, référez-vous à l'étape d'installation des portes dans le feuillet d'instructions.

*Las puertas de su mueble están chuecas o el espacio que las separa es desigual :  
Es importante instalar las bisagras y las placas sobre las piezas adecuadas respetando el folleto de instrucciones. Para la instalación de las puertas y su ajuste, consulte la etapa de instalación de las puertas en el folleto de instrucciones.*



**The drawers on your furniture are crooked or the space between the drawers is uneven:**  
**While referring to the section indicating the actual sizes of the screws in your instruction manual , please insure that you are using the correct size screws needed when installing your drawer slides and drawer fronts. They must be installed straight. While installing the drawer front, make sure that the correct side is facing up. For the adjustment of the drawer fronts, please refer to your instruction manual.**

Les tiroirs de votre meuble sont crochues ou l'espace qui les sépare est inégal :  
En vous référant au tableau de vis grandeur réelle du feuillet d'instructions, assurez-vous que vous avez utilisé les bonnes vis lors de l'installation des coulisseaux ainsi que du devant de tiroir et qu'elles sont posées bien droites. Assurez-vous également que le devant du tiroir n'est pas assemblé à l'envers. Référez-vous à l'étape d'ajustement des tiroirs dans le feuillet d'instructions.

*Los cajones de su mueble están chuecos o el espacio que los separa es desigual :  
Consulte la tabla de tornillos en tamaño real del folleto de instrucciones y asegúrese de que haya utilizado los tornillos adecuados durante la instalación de las guías correderas así como también la parte delantera del cajón y que éstos estén puestos bien derechos. Asegúrese también de que la parte delantera del cajón no esté ensamblada al revés. Consulte la etapa del ajuste de cajones en el folleto de instrucciones.*



**For more information or to discover our new products**

Pour toute information ou pour découvrir nos nouveaux produits

*Para obtener más información o para obtener nuevos productos*



**FOR LONG TIME**  
POUR LONGTEMPS  
*POR MUCHO TIEMPO*